



为了在日本生活 ~中国語版~



山 口 县 警 察



1 要遵守日本的法律



关于在留卡

- 外出的时候，一定要随身携带在留卡。
- 警察要求你提出在留卡的时候，一定要出示。
- 不得把别人名义的在留卡当做自己的在留卡使用。
- 不得把自己的在留卡借给别人。
- 在留卡弄丢或被偷的时候，请立刻报警，然后在出入国在留管理局办理再次发行在留卡的手续。





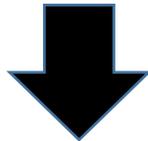
关于打工

○ 技能实习生在自己的实习单位以外的地方不可以打工。



○ 留学生没得到出入国在留管理局的许可，不可以打工。

○ 即使得到许可的时候，也一定要遵守以下的条件。



- ✓ 一周的工作时间不可以超过28个小时。
- ✓ 暑假等长期假日的期间，一天的工作时间不可以超过8个小时。
- ✓ 不可以打出入国在留管理局禁止的工（要向出入国在留管理局确认）



关于交通规则

- 自行车也属车辆的一种，原则上在车道上通行。



- 自行车要在车道的左侧通行。
- 设有自行车道的地方，要在自行车道上通行。
- 自行车可以在有普通自行车可通行标识的人行道上通行。

- 人行道上行人优先，自行车要在靠车道一侧慢行。



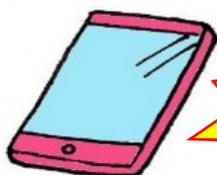
有关行人及自行车利用的道路的标识的种类及其含义

	禁止行人，车辆及自行车通行
	禁止车辆及自行车通行
	禁止车辆及自行车进入此地
	禁止自行车通行
	车辆及自行车要以可立即停车的速度通行
	车辆及自行车要短暂停车，确认右，左安全
	禁止行人横穿马路
	仅允许行人通行
	仅允许自行车及行人通行
	仅允许自行车通行
	这里是人行横道
	这里是自行车横道带
	附近有学校，幼稚园，保育所等
	有信号灯



关于手机，银行帐户

- 原则上不可以为了把手机和银行帐户转让或出售给别人，而签约合同。
- 签合同同时，不可以使用假的名字，住址及出生年月日进行申报。
- 回国的时候等，如果不使用手机及银行帐户了，就要办解约手续。
- 原则上不可以把自己名义的手机，存折，现金卡转让给别人。
- 原则上不可以把别人名义的手机，存折，现金卡转让或接收。



STOP !



2 为了对应灾害

○ 请提前考虑好，发生灾害的时候怎么避难。

○ 请提前准备好避难时要带的物品(手电筒，饮用水等)。



○ 发生地震时，躲在桌子底下，用靠垫等保护头部防止被落下的物品砸伤。

○ 大雨，台风时，按照以下的内容行动。

✓ 不靠近河边和海边。

✓ 要是道路，家里已积水时，请上2楼以上的地方。

✓ 大雨可能导致山体滑坡，因此要转移到离悬崖较远的房间。



在管辖你的居住地的市役所主页上，公布了可避难的地方。
跟公司，学校的相关人员一起确认可避难的地方。

你的避难的地方

()

3 遇到案件，事故时

- 遇到物品被偷，被人毆打的时候，请立刻拨打110报警。



- 发生交通事故时，不管有没有负伤人员，必须拨打110报警，在警察没到现场的情况下，不得离开事故现场。



- 如出现负伤人员，则拨打119叫救护车。



因事件，交通事故而报警的时候…拨打110
因救护，火灾而报警消防的时候…拨打119

4 其他

- 如果你有困难，心事的话，请早点跟公司，学校的有关人员商量吧。



- 除了要注意免遭交通事故，犯罪的被害以外，还请注意因为有的行为在贵国（中国）不是犯罪行为，但在日本是犯罪的行为。





山口县内的警察署一览



请确认你住的地方是归哪个警察局的管辖。

警察局的名字	住址	电话号码
岩国警察署	岩国市麻里布町 6 - 1 5 - 2 0	0827 - 24 - 0110
柳井警察署	柳井市南町 2 - 4 - 1 8	0820 - 23 - 0110
光警察署	光市中央 2 - 1 - 1 4	0833 - 72 - 0110
下松警察署	下松市大手町 3 - 2 - 1	0833 - 44 - 0110
周南警察署	周南市大字徳山 5 6 3 2 - 4	0834 - 21 - 0110
防府警察署	防府市駅南町 7 - 2 2	0835 - 25 - 0110
山口警察署	山口市吉敷下東 4 - 1 7 - 1 0	083 - 924 - 0110
山口南警察署	山口市小郡下郷 3 8 4 8 - 1	083 - 972 - 0110
宇部警察署	宇部市常藤町 3 - 1	0836 - 22 - 0110
山陽小野田警察署	山陽小野田市日の出 1 - 6 - 1 0	0836 - 84 - 0110
美祢警察署	美祢市大嶺町東分 3 1 2	0837 - 52 - 0110
小串警察署	下関市豊浦町大字小串 1 9 1 - 1	083 - 772 - 0110
長門警察署	長門市東深川 7 7 7	0837 - 22 - 0110
萩警察署	萩市大字土原 4 7 6 - 1	0838 - 26 - 0110
下関警察署	下関市細江町 2 - 3 - 8	083 - 231 - 0110
長府警察署	下関市長府才川 1 - 4 4 - 4 5	083 - 248 - 0110



山口県警察本部
山口県山口市滝町1番1号

TEL 083-933-0110

FAX 083-925-8050

<http://www.police.pref.yamaguchi.lg.jp>